

## EMFREN ALBISTEAK

### III CARRERA DE ORIENTACION

El 22 de abril tuvo lugar en la localidad alavesa de Echavarri-Viña, la III Carrera de Orientación de la E.M.F., organizada como en ediciones anteriores por el Grupo Montaña Gazteiz. Y como en las dos primeras ocasiones, nuevamente se impuso el aragonés Julio Garde. Tomaron parte 85 corredores de Euskadi, Rioja, Zaragoza, Soria, Burgos y Madrid. El cuadro de honor fue el siguiente:

#### Carrera larga:

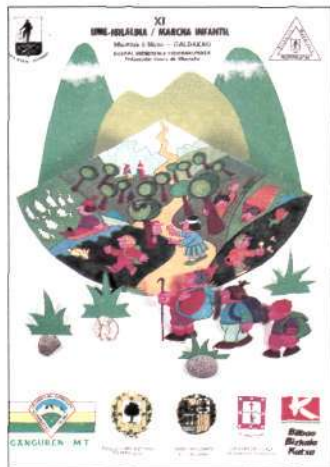
- 1.º Julio Garde (Zaragoza)
- 2.º Eduardo Salicío (Rioja)
- 1.ª Rosa Garde (Zaragoza)

#### Carrera corta:

- 1.º Víctor García (Bizkaia)
- 1.ª Marina Régil (Bizkaia)

#### Carrera inic.:

- 1.ª Naiara del Río (Bizkaia)



### XI MARCHA INFANTIL

Más de 3.500 chavales se dieron cita el 6 de mayo en la localidad vizcaína de Galdakao, para participar en la XI Marcha Infantil de la E.M.F., organizada por el Club de la Ciudad local, el Gangueren M.T. El recorrido que tenía su punto de partida y llegada en Galdakao consistió en subir al Vivero y de allí al Gangueren.

## BERRIAK

### NUESTRO DIRECTOR HOMENAJEADO

Cada año el Club Vasco de Camping homenajea a un montañero que se ha distinguido porque con su trabajo desinteresado, favorece al colectivo montañero, nombrándole socio de honor del Club. En esta ocasión ha correspondido al director de esta revista, Antonio Ortega, «por su infatigable labor al frente de Pyre-

naica, publicación que dirige desde hace once años, mejorándola sucesivamente hasta conseguir que se edite totalmente en color». El homenaje tuvo lugar el pasado día 2 de junio en el restaurante Buenavista de Igueldo (Donostia).

### 49 CAMPAMENTO ANUAL DE MONTAÑA

La XLIX edición del Campamento Anual de Montaña de la F.E.M. tendrá lugar del 5 al 12 de agosto en Tenerife y, más concretamente, en Arenas Negras (Garachico). El programa de actividades es el siguiente:

- Día 5: Inauguración a las 16 h.
- Día 6: Excursión Las Cañadas-Vilaflores.
- Día 7: Excursión al Teide.
- Día 8: Actividades complementarias.
- Día 9: Marcha Nacional.
- Día 10: Excursión a Anaga.
- Día 11: Excursión a Teno.
- Día 12: Acto de clausura.

El Campamento contará con todo tipo de servicios como viene siendo habitual.

### CAMPAMENTO DE VERANO JUVENIL-INFANTIL

Del 9 al 14 de julio, el Centro Educativo del Medio Ambiente de Los Molinos-Crevillente (Alicante), será escenario del Campamento Estatal de Verano Juvenil-Infantil. Durante estos días se realizarán diversas actividades alternando la montaña y el mar. El coste por chaval y día será de 1.300 ptas. Para más información, llamar al tfno. (96) 540 00 79.

### LA AVENTURA HORNIMANS NUEVAMENTE PARA GIPUZKOA

Del 28 de abril al 1 de mayo se celebró en Valencia la tercera edición de la Aventura Hornimans, en la que participaron 36 seleccionados entre las más de tres mil inscripciones que se recibieron en enero. Los participantes debían organizarse en grupos mixtos de tres personas y habían superado unas pruebas de preselec-

ción que se celebraron en la sierra de las Peñas de Guaitas (Valencia) durante el mes de marzo.

La salida se dio el sábado día 28 de abril en Peñíscola, para dirigirse después hacia la Rambla de Cervera del Maestrazgo, un lecho de río seco lleno de guijarros y arena, que debía recorrerse en vehículo 4x4. En las inmediaciones del pico de Peñagolosa, el más alto de la Comunidad Valenciana con 1.813 m., se montó un campamento para pasar la noche y se celebraron las pruebas de hípica y bicicleta de montaña. Se ascendió también a la cumbre del pico en carrera contra-reloj.

Al día siguiente se hizo un recorrido por una espectacular pista de montaña para llegar a la zona del pantano de Montanejos. Allí se realizaron las pruebas de escalada, ascenso a un puente por escala de espeleología y rafting por el río Mijares. El mal tiempo que acompañó al recorrido impidió las pruebas de parapente previstas.

El tercer día de aventura transcurrió en el Cabo de San Martín, en las inmediaciones de Jávea. Después de otro recorrido en bicicleta de montaña y de un rappel por el acantilado, se hicieron las pruebas de remo y submarinismo en un mar que no invitaba a la navegación ni al baño.

El equipo procedente de Gipuzkoa, formado por Amaia Elosegui, Jesús M.ª Ruiz y Jesús M.ª Hernando fue proclamado vencedor con la unánime aprobación del resto de participantes.

### LHOTSE, CARA SUR

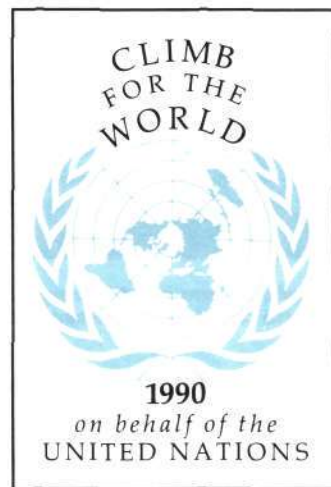
Un «último problema» del Himalaya ha sido resuelto de forma brillante. El alpinista yugoslavo de 31 años, Tomo Cesen ha ascendido en solitario, en el rapidísimo tiempo de 45 horas, casi sin reposo, el desafío más grande del Himalaya en los últimos años: la cara sur del Lhotse.

El día 24 de abril, a las 14,10, llegaba a la cumbre de la tercera montaña de la tierra (8.516 m.). Su ascensión, como siempre, había sido realizada en un tiempo récord: llegada al Campo Base el día 15 de abril y salida para la cumbre el 22 a las 17

horas. Rápido descenso por la misma vía de subida, y llegada al Campo Base en un total de 64 horas desde que salió.

La cara Sur del Lhotse llevaba 17 años provocando a la élite de los alpinistas de la tierra. Año tras año japoneses, italianos, franceses, yugoslavos, polacos y expediciones internacionales pesadas y ligeras fracasaban en el intento. Dos de los mejores, Jaeger (1980) u Kukuzka (1989) perdieron la vida en sus laderas.

Para llegar aquí Cesen lleva cinco años haciendo vías de extrema dificultad en solitario: 1985, Yalung Kang por una nueva ruta; 1986, primera solitaria invernal al encadenamiento de las nortes del Eiger, Jorasses y Cervino; Broad Peak en 19 horas y hasta 8.100 m. del K2 en 17 horas por una vía nueva; 1987 y 1988, vías de VII en Alpes y 1989 Norte del Jannu (7.710 m.) por una nueva vía de VI+ y A2.



### CLIMB FOR THE WORLD

Para el domingo 23 de setiembre de 1990 la ONU ha organizado un día de «cuidado del mundo», en favor de la colaboración internacional para la defensa de la Naturaleza. El acto más significativo del día será la llegada a la cumbre del Eiger (Alpes suizos) de 6 cordadas de hombres y mujeres de los cinco continentes, habiendo ascendido por distintas vías (entre ellos irá un montañero ciego, todavía por designar). Llevarán a la cumbre lámparas de seguridad («internas para el mundo»), una bandera de banderas (los 160 estados miembros de la ONU) y un mensaje del Secretario General, Pérez de Cuéllar, predicando el patriotismo mundial. Se pretende también que, el mismo día, sean ascendidas montañas en todo el mundo, en un testimonio de apoyo a las Naciones Unidas para la protección del medio ambiente de la montaña.

Los montañeros y clubs que se sientan identificados con la idea, pueden dirigirse para más información a la Euskalherriko Mendizale Federakundea o a las Federaciones Territoriales.







## EXPEDICION VASCA AL EVEREST POR LA CARA S.W.

Diez años después de que Martín Zabaleta y el sherpa Pasang Temba alcanzaran la cumbre del Everest, una nueva expedición vasca, financiada por el Gobierno Vasco y las Cajas de Ahorro de Euskadi, intentará esta montaña por la difícil cara S.W.

El grupo expedicionario, compuesto por José Luis Zuloaga, Jesús Gómez, Paco Chávarri, Ramón Gárate, Paco Iriarte, Josu Bereciartúa, Felipe Uriarte, Mari Abrego, Josema Casimiro, Adolfo Madinabeitia y Juan Oyarzábal, llegará a Kathmandú a primeros de agosto para realizar los trámites de la expedición e iniciar la marcha de aproximación hasta el Campo Base, que quedará instalado a finales de mes.

Una vez superada la Cascada de Hielo, a lo largo del mes de setiembre se irán equipando los diferentes campamentos instalados a lo largo de la ruta inglesa seguida por Bonington en 1975. A primeros de octubre se montarán los últimos campamentos y se realizarán los ataques a la cumbre.

## CAMARA HIPERBARICA PORTABLE

Se ofrece al mercado una cámara hiperbárica portable para tratar a los expedicionarios que sufran mal agudo de montaña, mientras esperan ser trasladados a baja altitud.

Se tumba al paciente en un cajón que se infla con aire gradualmente hasta 220 milibares (equivalente a una altitud de 2.500 m.). Los síntomas desaparecerán en pocos minutos. El paciente puede quedarse hasta una hora, siempre que el aire sea continuamente renovado (3 ó 4 bombas por minuto), y que nunca se le deje solo.

El cajón es fácil de manejar y no es peligroso pero debe ser usado sólo por métodos y personal entrenado.

Está hecho de poliamida, consta de varias ventanas, una abertura por cremallera de 1,50 m., una bomba para inflar y un manómetro de control. Sus medidas son: largo, 2,20 m.; diámetro promedio, 0,65 m.; peso

(cámara y bomba), 4,200 kg. Precio de venta: 1.900 \$ (11.000 F.F.). Unas 230.000 ptas.

La cámara está fabricada por la casa CERTEC (69210 Sourcieux-les-Mines, Francia), tel. 74.703982 Fax 74.703766 y está recomendada por los doctores B. Kayser (Universidad de Génève, Suiza) y J.P. Herry (E.N.S.A. de Chamonix y A.R.P.E., Francia).

Para más información: ENSA, BP 24, 74403 Chamonix. Tel. 50.530444.

## IRAGARKIAK DOHAN

**Vendo parapente** Corniche L, finenza 6, con silla, bolsa y garantía (4 meses). 20 vuelos. Interesados escribir a Escuela de Guías de Montaña. Morillo de Tous. 22395 AINSA (Huesca).

**Vendo pies de gato** Kamet Joshua Tree n.º 42, usados 3 días. Ver en Norestá (Donostia). Interesados llamar al tfno. (943) 62 46 63 (Carlos).

**En verano voy a hacer la travesía Andorra-Ordessa** en unos diez días, pateando fuerte y ascendiendo cimas que nos caigan de paso como Pica de Estats, Mulieres, Gemelos... Si te animas llama al tfno. (943) 62 46 63 (Carlos).

**El pasado día 1 de marzo**, descendiendo del Ibón de Respumoso (Piedrafita) hacia el embalse de Lassarra, en Sallent, dejé olvidado mi piolet en algún recodo del camino. Se trata de un Cassin de madera de unos 70-75 cm. El piolet ha recorrido conmigo todos los Pirineos. Como soy un sentimental sería feliz si de alguna forma pudiese recuperarlo. En caso contrario desearía conocer la dirección de la casa Cassin para comprar otro similar. Mikel Ruiz. Luis Orgaz, 4-3.º. 01006 Vitoria-Gasteiz. Tfno. (945) 13 63 91.

## LIBURUAK

### ARAZAS DE ABAJO ARRIBA

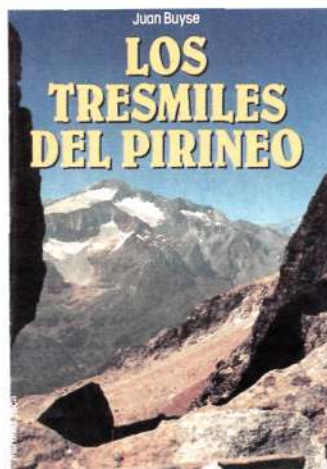
Trabajo de auténtica artesanía, como casi todos los de Suso Rodríguez, con el que sigue la línea marcada en sus anteriores publicaciones: *El macizo de Balaitus* (1984) y *Ansabere, geografía vertical* (1986).

Se trata de una recopilación de itinerarios de todas las escalas de dificultad, dentro del ámbito de los valles de Ordessa, Gavarnie, Escuin, Añiscló y Bujaruelo. Se describen 327 itinerarios que van desde las rutas clásicas a las cumbres del Perdido o Cilindro, hasta las escaladas de las cascadas de Gavarnie o el descenso de cañones. Los itinerarios se

acompañan de una descripción de cada uno y de numerosos croquis del propio autor.

**Ficha técnica:** Título: *Arazas de abajo arriba*. Autor: Jesús M. Rodríguez. Páginas: 450. Precio: 2.500 ptas. De venta en librerías especializadas o solicitándolo a Goilur. Aparatado 1.016 de Donostia.

Antxon Iturriza



### LOS TRESMILES DEL PIRINEO

La confección de la lista de las cotas superiores a los tres mil metros en la cordillera del Pirineo viene siendo de hace mucho tiempo un empeño de los estudiosos de esta cadena montañosa. Desde la primera relación, aparecida en 1935, en la que figuraban 41 nombres, el inventario se ha ido incrementando hasta los 196 que aparecen en el trabajo que ha dirigido Juan Buyse.

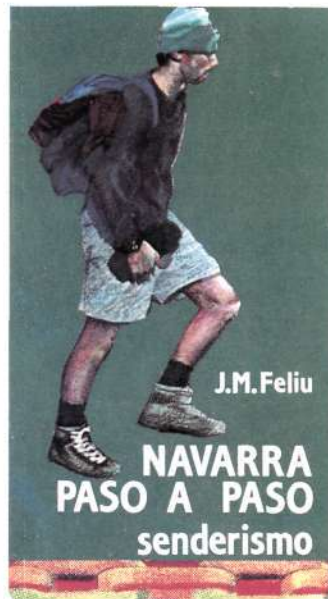
Se trata de un libro esperado con expectación por el laborioso proceso que ha conllevado su redacción. Un amplio equipo de expertos pirineístas, entre los que se encuentran los vascos Marcos y Juan M. Feliú, Miguel Angulo, Luis Alejos y Jesús M. Rodríguez han aportado su conocimiento de la cadena para confeccionar una lista que se presupone «casi definitiva».

Sobre esta base de información, que abre nuevas opciones a los coleccionistas de cumbres, se ha planteado su tratamiento de la lista de tresmiles desde diversos aspectos. El catálogo de 196 cumbres está considerado en listados diferentes según su situación geográfica, altitud, dificultad y orden alfabético.

Junto a este elemento básico se acompañan breves artículos de aproximación al mismo. La historia, biología, determinación de altitudes y cartografía pirenaica componen un apartado, mientras temas divulgativos, sugerencias y consejos complementarios para la práctica del pireneísmo completan el contenido de este libro, que puede resultar de interés para los numerosos practicantes del pireneísmo como elemento de curiosidad y consulta.

**Ficha técnica:** Título: *Los tresmiles del Pirineo*. Autor: Juan Buyse y un equipo de trabajo. Editorial: Martínez Roca. Formato: 24 x 17 cm. Páginas: 332. Colección «Guías Prácticas». Encuadernación: Rústica. Precio: 2.000 ptas.

Antxon Iturriza



### NAVARRA PASO A PASO

Continuando con la Colección de «Guías de Navarra», dedicada a trabajos monográficos sobre diferentes deportes que tienen por escenario la naturaleza navarra, la Editorial Sua de Bilbo ha publicado el título *Navarra, paso a paso*, de Juan Mari Feliú.

El libro está orientado a la divulgación de los senderos de gran recorrido balizados en territorio navarro, aprovechando caminos tradicionales o cordales geográficos.

Dentro del primer apartado se describen la travesía de la Cañada Real de los Roncaleses, entre la Bardena y el Pirineo, y el Camino de Santiago desde Roncesvalles a Viana.

En el capítulo de «Senderos de montaña» se incluyen los recorridos de la travesía del Pirineo desde Zuriza a Hondarribia y el seguimiento del perfil de la divisoria, de Etxegarate a Zuriza. Se sugiere, asimismo, el recorrido del trazado del antiguo tren de Plazaola y la vuelta a las laderas del macizo de Aralar.

Cada itinerario está descrito con minuciosidad, con horarios de referencia en cada tramo. El acertado diseño de la maqueta ayuda a la claridad de interpretación del texto y su formato está adecuado al uso de guía de mochila a que está destinado el libro.

**Ficha técnica:** Título: *Navarra paso a paso*. Autor: J.M. Feliú. Editorial: Sua. Formato: 11,5 x 21,5 cm. Precio: 1.650 ptas.

Antxon Iturriza